



ZWEITER GESETZGEBUNGS-AUSSCHUSS
SECONDA COMMISSIONE LEGISLATIVA

Bozen | Bolzano, 16.5.2013
Prot. Nr. | n. prot. 2895/cr

**An die Mitglieder
des II. Gesetzgebungsausschusses
des Südtiroler Landtages:**

Frau Abg.e Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer
Herrn Abg. Riccardo Dello Sbarba
Herrn Abg. Sigmar Stocker
Herrn Abg. Walter Baumgartner
Herrn Abg. Sven Knoll
Herrn Abg. Sepp Nogglner
Herrn Abg. Arnold Schuler
Herrn Abg. Donato Seppi
Frau Abg.e Rosa Thaler Zelger

Herrn Landeshauptmann Luis Durnwalder
Herrn Landesrat Florian Mussner
Herrn Landesrat Elmar Pichler Rolle

An den Vorsitzenden des Rates der Gemeinden
Dr. Arno Kompatscher
Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

zur Kenntnis:

an die LT-Abgeordneten der im Ausschuss nicht vertretenen
Fraktionen (Art. 97-sexies Absatz 1 der G.O.)

an die Vorsitzenden des
I., III. und IV. Gesetzgebungsausschusses

Einberufung

Sehr geehrte Frau Abgeordnete,
sehr geehrte Herren Abgeordnete,
sehr geehrter Herr Landeshauptmann,
sehr geehrte Landesräte,

der II. Gesetzgebungsausschuss ist für

**Ai/alle componenti
della II commissione legislativa
del Consiglio provinciale:**

Sig.a cons.a Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer
Sig. cons. Riccardo Dello Sbarba
Sig. cons. Sigmar Stocker
Sig. cons. Walter Baumgartner
Sig. cons. Sven Knoll
Sig. cons. Sepp Nogglner
Sig. cons. Arnold Schuler
Sig. cons. Donato Seppi
Sig.a cons.a Rosa Thaler Zelger

Sig. presidente della Provincia Luis Durnwalder
Sig. assessore Florian Mussner
Sig. assessore Elmar Pichler Rolle

Al presidente del Consiglio dei comuni
Dr. Arno Kompatscher
via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

e. p. c.:

ai/alle cons. provinciali dei gruppi consiliari non già rappresen-
tati in commissione (Art. 97-sexies, comma 1 del R.I.)

al presidente/alle presidenti della
I, III e IV commissione legislativa

Convocazione

Gentile consigliera,
egregi consiglieri,
egregio Presidente della Provincia,
egregi assessori,

la II commissione legislativa è convocata per

39100 Bozen | Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bolzano | Piazza Silvius Magnago, 6

Tel. 0471 946 211 | Fax 0471 973 754
gesetzgebungsamt@landtag-bz.org | www.landtag-bz.org
legislativo@consiglio-bz.org | www.consiglio-bz.org

Mittwoch, den 22. Mai 2013
 von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 im Repräsentationssaal des Landtages

und

Donnerstag, den 23. Mai 2013
 von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr
 im Repräsentationssaal des Landtages

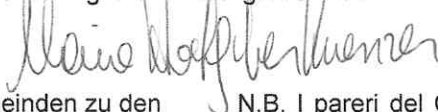
einberufen, um folgende Tagesordnung zu behandeln:

1. Anhörung des Präsidenten des Rates der Gemeinden zu den Landesgesetzentwürfen Nr. 165/13 und Nr. 167/13 (falls beantragt);
2. Genehmigung des Protokolls der 30. Sitzung;
3. **Landesgesetzentwurf Nr. 145/12: "Bestimmungen im Bereich Nutzung öffentlicher Gewässer zur Erzeugung elektrischer Energie"** (Landeshauptmann Luis Durnwalder); (vom Landtag am 5.2.2013 rückverwiesen);
4. **Landesgesetzentwurf Nr. 165/13: „Änderung des Landesgesetzes vom 20. Juli 2006, Nr. 7 i.g.F. "Bestimmungen in Zusammenhang mit dem Nachtragshaushalt des Landes Südtirol für das Finanzjahr 2006 und für den Dreijahreszeitraum 2006-2008“ (Abg. Arnold Schuler); P.S. die Behandlung dieses Landesgesetzentwurfes ist erst nach dem Eingang des entsprechenden Gutachtens des Rates der Gemeinden oder nach dem Ablauf der für die Abgabe des Gutachtens vorgesehenen Frist möglich;**
5. **Landesgesetzentwurf Nr. 167/13: „Änderungen zu Landesgesetzen auf den Sachgebieten Raumordnung, Landschaftsschutz, Forstwirtschaft, Bodenverbesserung, Beherrbergungswesen und Enteignungen“ (Landesrat Elmar Pichler Rolle); P.S. die Behandlung dieses Landesgesetzentwurfes ist erst nach dem Eingang des entsprechenden Gutachtens des Rates der Gemeinden oder nach dem Ablauf der für die Abgabe des Gutachtens vorgesehenen Frist möglich;**
6. Allfälliges.

Mit freundlichem Gruß

Die Vorsitzende des Ausschusses | La presidente della commissione

María Magdalena Hochgruber Kuenzer



P.S. Die Gutachten des Rates der Gemeinden zu den Landesgesetzentwürfen Nr. 165/13 und Nr. 167/13 werden übermittelt sobald sie verfügbar sind.

Protokoll der 30. Sitzung

mercoledì, 22 maggio 2013
 dalle ore 14.00 alle ore 18.00
 nella sala di rappresentanza del Consiglio provinciale

e

giovedì, 23 maggio 2013
 dalle ore 14.00 alle ore 19.00
 nella sala di rappresentanza del Consiglio provinciale

per trattare il seguente ordine del giorno:

- 1) audizione del presidente del Consiglio dei comuni sui disegni di legge provinciale n. 165/13 e n. 167/13 (se richiesta);
- 2) approvazione del verbale della 30ª seduta;
- 3) **disegno di legge provinciale n. 145/12: "Norme in materia di utilizzazione di acque pubbliche a scopo idroelettrico"** (Presidente della Provincia Luis Durnwalder); (rinviato dal Consiglio provinciale il 5.2.2013);
- 4) **disegno di legge provinciale n. 165/13: "Modifica della legge provinciale 20 luglio 2006, n. 7, e successive modifiche, 'Disposizioni in connessione con l'assestamento del bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno finanziario 2006 e per il triennio 2006-2008'"** (cons. Arnold Schuler); **N.B. la trattazione di questo disegno di legge provinciale sarà possibile solo dopo che sarà pervenuto il relativo parere del Consiglio dei Comuni, ovvero dopo che sarà scaduto il termine per l'espressione di tale parere;**
- 5) **disegno di legge provinciale n. 167/13: 'Modifiche di leggi provinciali in materia di urbanistica, tutela del paesaggio, foreste, bonifica, attività ricettiva ed espropriazioni'** (assessore Elmar Pichler Rolle); **N.B. la trattazione di questo disegno di legge provinciale sarà possibile solo dopo che sarà pervenuto il relativo parere del Consiglio dei Comuni, ovvero dopo che sarà scaduto il termine per l'espressione di tale parere;**
- 6) eventuali.

Cordiali saluti

N.B. I pareri del Consiglio dei Comuni sui disegni di legge provinciale n. 165/13 e n. 167/13 verranno spediti non appena disponibili.

verbale della 30ª seduta